



Saint Josémaria Escriva

Fondateur de l'Opus Dei

[Accueil](#) - [Documentation](#) - [Récits](#) - Little Donkey, chant de Noël

Little Donkey, chant de Noël

14.12.2009

Du DVD Christmas Voices, de Eremeran Hills Study Centre (Sidney, Australia)

[Télécharger ce chant](#)

Continue de penser aux qualités de l'âne, et note bien que, s'il veut faire oeuvre utile, le bourricot doit se laisser maîtriser par la volonté de celui qui le conduit... Seul, il ne ferait que... des âneries. A coup sûr, il n'aurait pas de meilleure idée que de se vautrer par terre, de courir vers sa mangeoire... et de braire.

Ah, Jésus! — dis-le Lui toi aussi —; "ut iumentum factus sum apud te!" — tu as fait de moi ton petit âne; ne me quitte pas, "et ego semper tecum!" — et je serai toujours avec Toi. Conduis-moi, bien attaché par ta grâce: "tenuisti manum dexteram tuam..." — tu m'as pris par le licou: "et in voluntate tua deduxisti me..." — , fais que j'accomplisse ta Volonté. Et, ainsi, je t'aimerai jusqu'à la fin des siècles — "et cum gloria suscepisti me!".

Forge, 381

Little Donkey

Little donkey, little donkey
on the dusty road
Got to keep on plodding onwards
with your precious load
Been a long time, little donkey,
through the winters night
Dont give up now, little donkey,
Bethlehem's in sight

Ring out those bells tonight
Bethlehem, Bethlehem
Follow that star tonight
Bethlehem, Bethlehem

Little donkey, little donkey,
had a heavy day
Little donkey, carry Mary
safely on her way
Little donkey, little donkey,
journey's end is near
There are wisemen waiting
for a sign to bring them here

Do not falter little donkey,
there's a star ahead
It will guide you, little donkey,
to a cattle shed

Ring out those bells tonight
Bethlehem, Bethlehem
Follow that star tonight
Bethlehem, Bethlehem

Little donkey, little donkey,
had a heavy day
Little donkey, carry Mary,
safely on her way
Little donkey, carry Mary,
safely on her way

Traduction:

P'tit âne, p'tit âne, sur ce chemin poussiéreux
Tu dois avancer, persévérant, avec ton fardeau précieux
Depuis longtemps déjà, p'tit âne, dans cette nuit d'hiver
Ne baisse pas les bras, p'tit âne, Bethléem est là

Les cloches sonnent ce soir, Bethléem, Bethléem
Suis l'Étoile cette nuit, Bethléem, Bethléem
P'tit âne, P'tit âne, après ta rude journée
P'tit âne, porte Marie doucement sur son chemin
P'tit âne, porte Marie doucement sur son chemin
P'tit âne, porte Marie doucement sur son chemin

P'tit âne, sur ce chemin poussiéreux, avec ton fardeau précieux
Ce sont les paroles d'un chant de Noël chanté par les voix d' Eremeran Hills

Study Center, en Australie

“Est-ce aussi votre cas? disait saint Josémaria. Reconnaître qu’aux yeux du Seigneur, je suis comme âne ne m’humilie pas : « je suis un petit âne devant toi, et je serai toujours près de toi, parce ta main droite m’a pris et que tu me tiens par le licou »

Saint Josémaria.

Pour en savoir davantage sur la [Théologie de saint Josémaria à propos de l’âne](#)